別紙様式４（第９条関係）

契約書

帯広畜産大学長　　　　　　（以下「Ａ」という。）と

（以下「Ｂ」という。）との間に，下記のとおり契約を締結する。

第１条　Ａは，Ｂを帯広畜産大学外国人研究者として，　　年　月　日から　　年　月　日まで受け入れる。

第２条　Ｂは，帯広畜産大学において，「（　研　究　題　目　）」に関する研究に従事する。

第３条　Ｂは，帯広畜産大学の規則等を守らなければならない。

第４条　Ａは，Ｂに給与〔渡航費，滞在費その他の費用〕は支給しない。

第５条　Ｂは，帯広畜産大学の施設・設備等を損傷し，又は紛失した場合において，その責がＢにあるときは，弁償しなければならない。

第６条　Ｂが受けた災害，疾病その他の事故に対し，Ａは，一切その責を負わない。

第７条　Ａ又はＢは，第１条に定めた期間内であっても，一方の都合によりこの契約を解除することができる。

上記契約の証として契約書２通を作成し，双方署名の上，各１通を所持する。

　　　　年　　月　　日

 Ａ　帯広畜産大学長

 Ｂ

注）第４条の定めは，必要に応じて〔　〕内の事項を加えるものとする。

**EMPLOYMENT AGREEMENT**

Dr. NAGASAWA Hideyuki, President of Obihiro University of Agriculture and Veterinary Medicine (hereinafter called A) and (hereinafter called B) have mutually agreed that A employs B under the terms and conditions specified as follows.

Article 1 A receives B as a visiting researcher during the period from Month Date, Year to　Month Date, Year .

Article 2 B shall be engaged in his research on " " at Obihiro University of Agriculture and Veterinary Medicine.

Article 3 B shall observe all the regulations set by Obihiro University of Agriculture and Veterinary Medicine.

Article 4 A does not provide a salary, traveling expenses, living expenses and any other expenses for B.

Article 5 In case B should have broken or lost any of the campus facilities or belongings, B shall pay the actual expenses of restoring them to the former condition.

Article 6 A shall not be held responsible for any disasters, injuries, and accidents from which B may suffer during the period mentioned in Article 1.

Article 7 A or B can cancel this contract at his convenience even during the period mentioned in Article 1.

Two copies of this agreement will be made, and A and B will retain a copy respectively after signing and sealing both copies.

Date:

 A: President

 Obihiro University of

 Agriculture and Veterinary Medicine

 　NAGASAWA Hideyuki, D.V.M., Ph.D.

 B: